

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 97 (1971)
Heft: 32

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Reparaturen nur gegen bar.

Was tun Sie, wenn Ihnen Ihr Auto mitten auf der Fahrt in die Ferien eine gesalzene Reparaturrechnung und erst noch einen kostspieligen Aufenthalt beschert? Was tun Sie – ganz allgemein gesprochen –, wenn im Ausland eine unvorhergesehene Ausgabe Ihre Geldreserven erschöpft?

Der einfachste Weg: Sie telegrafieren «Ihrer» Bankverein-Niederlassung und lassen sich den benötigten Betrag per Post an Ihre Hoteladresse überweisen. Natürlich können Sie uns auch anrufen. Die vertraute Stimme Ihres Gesprächspartners beim Bankverein, der Ihnen prompte Erledigung verspricht, klingt nirgends so angenehm wie in der Fremde.

Sie können aber auch zur nächsten Bank gehen und sie beauftragen, das Geld per Telex vom Bankverein anzufordern. Das geht reibungslos, denn man kennt den Schweizerischen Bankverein (la Société de Banque Suisse, la Società di Banca Svizzera, the Swiss Bank Corporation) auf der ganzen Welt.

Der Betrag wird dann einfach dem Konto belastet, das Sie bei uns unterhalten. Oder haben Sie noch keines?

Ein Bankkonto sollte man haben — beim Schweizerischen Bankverein.

Ein Konto beim Bankverein macht Sie unabhängig: Sie haben Geld bei einer Bank mit Niederlassungen in der ganzen Schweiz und mit weltweiten Beziehungen. Ein Konto ist aber auch der Schlüssel zu unseren vielfältigen Diensten. Und Sie wissen, wohin Sie sich wenden können mit allen Fragen rund ums liebe Geld.

Sie haben eine Bank – eine gute Bank.



1872

**Schweizerischer
BANKVEREIN**

Société de Banque Suisse

Erst als sie sekundengenau summte, gaben wir ihr unseren Namen.

Und einen roten
Sekundenzeiger



160 T - 1550
Edelstahl
Corfamband Fr. 630.-
Stahlband Fr. 650.-

ETERNA SONIC

die ausgereifte elektronische Uhr

Bei der Eterna Sonic erhält der Sekundenzeiger eine ganz neue Bedeutung. Er gestattet Ihnen, die Superpräzision dieser Uhr auch wirklich auszunützen. Wir garantieren eine Genauigkeit, die im Monatsdurchschnitt weniger als zwei Sekunden pro Tag abweicht.

Diese Präzision ist auch für eine summende elektronische Uhr wie die Eterna Sonic nicht selbstverständlich. Sie wurde möglich durch die Weiterentwicklung der Stimmgabel zum Metall-Biegeschwinger im Gleichgewicht, der sämtliche Positionsfehler eliminiert. Und sie wird sinnvoll ergänzt durch eine Vorrichtung – die Stoppsekunde –, mit der Sie die Uhr haargenau nach dem Zeitzeichen richten können.

Wie man das macht, lassen Sie sich am besten im Eterna Spezialgeschäft zeigen. Dort wird man Ihnen gerne auch die übrigen Vorzüge der Eterna Sonic erklären und die stilvoller gestalteten Modelle mit dem roten Sekundenzeiger vorlegen.



ETERNA SONIC



North Pole
für alle, die
das Leben geniessen

Menschen, die das Leben in vollen Zügen erleben, brauchen diesen reinen, klaren- diesen natürlichen Geschmack. Sie rauchen North Pole.

Anders als die anderen Zigaretten? Ja. Probieren Sie doch mal. Jedesmal, wenn Sie an intensiv gelebte Momente denken... in frischer Brise, die Weite vor Augen... dann zünden Sie eine North Pole an. Schon nach dem ersten Zug sind Sie wieder mitten darin — mitten in diesem echten Leben, das Sie so sehr schätzen.

North Pole macht den ganzen Unterschied. Frische wird zum Geschmack North Pole.

North Pole
eine natürliche Frische

